



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Alberta

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Harry Hays Building (HHB)
Room 759, 220-4th Avenue SE
Calgary
Alberta
T2G 4X3

Title - Sujet Enquête Géotechnique - Chesterfield Enquête Géotechnique - Chesterfield Inlet	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2563-210006/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F2563-210006	Date 2021-07-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-137-7218	
File No. - N° de dossier CAL-1-44001 (137)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Mountain Daylight Saving Time MDT on - le 2021-08-03 Heure Avancée des Rocheuses HAR	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Loi, Ngan	Buyer Id - Id de l'acheteur cal137
Telephone No. - N° de téléphone (403) 973-2796 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 566-6167
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of Fisheries and Oceans Canada 520 Exmouth Street Sarnia, ON N7T 8B1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F2563-210006/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F2563-210006

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-1-44001

Buyer ID - Id de l'acheteur
ca1137
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette amendement est proposé pour répondre aux questions suivant :

Question 1 : Est-ce qu'il est possible d'augmenter le poids limite de l'appareil de forage sur l'hélicoptère de 500 livres à 1000 livres?

Réponse 1 : Oui, le poids limite de l'appareil de forage peut être augmenter à 1000 livres.

Question 2 : S'il n'est pas possible d'augmenter le poids limite de l'appareil de forage sur l'hélicoptère, peut l'équipement être livré au site en plusieurs déplacements?

Réponse 2 : Le poids limite de l'appareil de forage peut être augmenter, SVP voir l'amendement au Tableau de Conformité – Spécifications de Rendement Obligatoires Minimales ci-dessous.

Question 3: Les documents de contrat indique que la capacité de l'hélicoptère est 2200 livres d'équipement à maximum selon la demande d'essence (page 23, paragraphe 1). Cependant, le Tableau de Conformité – Spécifications de Rendement Obligatoires Minimales, articles 2 indique que l'appareil de forage et autres articles doivent peser moins que 500 livres (page 25, article no. 2). Comme vous pouvez apprécier, les entrepreneurs de forage doivent savoir les limites qu'ils doivent respecter pour qu'ils puissent commander les équipements approprié. Pourriez-vous clarifier la capacité de l'équipement pour cet projet?

Réponse 3 : La capacité totale peut changer à cause de la longueur du voyage, charge de carburant, cargaison et la vitesse du vent. Pour l'enchère, les enchérisseurs doivent considérer la capacité totale de l'hélicoptère est 2200 livres. GCC attend que l'appareil de forage et les autres articles larges seront suspendre par l'hélicoptère durant les déplacements aux sites parce qu'ils ne rentrons pas dans l'appareil. Leurs poids seront inclus dans la capacité totale de l'hélicoptère.

Question 4: Est-ce que c'est possible de faire plusieurs déplacements au site chaque jour pour que la capacité de l'hélicoptère n'est pas surpasser?

Réponse 4 : Plusieurs déplacements au site chaque jour est permit mais cela n'est pas aviser, à cause d'efficacité. SVP voir l'amendement au Tableau de Conformité – Spécifications de Rendement Obligatoires Minimales ci-dessous.

1. Page 28 de 68, Article 2 de Tableau de Conformité – Spécifications de Rendement Obligatoires Minimales :

Annule : en entier

Remplace avec : Le soumissionnaire doit utiliser un appareil de forage dont le poids est inférieur à 453 kg (1000 livres).

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes